



الاتحاد البرلماني الدولي

الطبعة الخاصة بالذكرى السنوية الـ 130 للاتحاد البرلماني الدولي

30 حزيران/يونيو 2019

نسخة رقم 2



130

عاماً من تمكين البرلمانين

الاتحاد البرلماني الدولي

من أجل الديمقراطية للجميع

حزيران/يونيو 2019 النشرة الإلكترونية

النشرة الإخبارية للاتحاد البرلماني الدولي

أصدقاء الديمقراطية

الطبعة الخاصة بالذكرى السنوية الـ 130 للاتحاد البرلماني الدولي، النسخة #2

يقرب الاتحاد البرلماني الدولي من العضوية العالمية بالذكرى السنوية الـ 130 له

بتاريخ 30 حزيران/يونيو، في اليوم العالمي للبرلمانية، سيحتفل الاتحاد البرلماني الدولي بالذكرى السنوية الـ 130. فما بدأ في العام 1889، كمجموعة صغيرة من البرلمانين مخصصة لتعزيز السلام من خلال الدبلوماسية والحوار الدبلوماسيين، قد نما ليصبح منظمة عالمية تضم برلمانات وطنية. وبحلول نهاية العام 2019، ستقترب عضوية الاتحاد البرلماني الدولي من أن تصبح عالمية – إذ إنه يضم 180 برلماناً وطنياً، و12 هيئة برلمانية تتجاوز الحدود الوطنية، وعدداً متزايداً من البرلمانين الذين يحضرون اجتماعاته.

اقرأ المزيد (مرفق رقم 1)





شاهد 130 عاماً من تاريخ الاتحاد البرلماني الدولي بـ130 ثانية

تجدون الفيديو كاملاً على الرابط التالي:

https://www.youtube.com/watch?v=wYoQMI_7Cc

في 30 حزيران/يونيو 2019، سيحتفل الاتحاد البرلماني الدولي بعيده الـ130، في اليوم العالمي للبرلمانية. وخلال الأشهر القليلة المقبلة، سنروي قصة الاتحاد البرلماني الدولي في ستة فصول - ربط ماضينا بما نقوم به اليوم - لإظهار أننا على صلة وثيقة بالموضوع وأن البرلمانات القوية والفعالة هي جزء من حل المشكلات التي يواجهها العالم اليوم. اقرأ الفصل الثاني أدناه:



الجلسة الافتتاحية للمؤتمر الـ 23 للاتحاد البرلماني الدولي، في تشرين الأول/أكتوبر 1925، في مجلس النواب، كابيتول
كابيتول الولايات المتحدة. © هاريس وإيويغ

الفصل الثاني – 1914-1949 عهد جديد، طاقة جديدة للحوار البرلماني

أودت الحرب العالمية الأولى بحياة الملايين، لكن – من خلال نزع المصداقية من الأرستقراطية، والاستبداد، والاستعمار – تم بث روح جديدة في الديمقراطية. وبعدها نعيم الاتحاد البرلماني الدولي بأوقات جيدة، نجا من الحرب وتمكن من إعادة بناء هياكله. إن أمينه العام، كريستيان ل. لانغ، الذي فاز بجائزة نوبل للسلام، في العام 1921، كان مسؤولاً بارعاً، وتمكن من تأمين الدعم المالي اللازم من فاعل الخير، أندرو كارنيجي.

اقرأ المزيد (مرفق رقم 2)

كريستيان ل. لانغ، الأمين العام للاتحاد البرلماني الدولي من العام
1909 حتى 1933، والفائز بجائزة نوبل للسلام في العام 1921.
© الاتحاد البرلماني الدولي



في العام 1922، كانت أنطوني بفولف، وهي معلمة ألمانية وعضو
برلمان، أول امرأة تتحدث في مؤتمر الاتحاد البرلماني الدولي.
© AdsD / فريديريك-ايبيرت-ستيفتونغ



احتفال الأعضاء بالذكرى السنوية



في 25 حزيران/يونيو، كجزء من احتفالات الذكرى السنوية الـ130 للاتحاد البرلماني الدولي، دعت المجموعة البريطانية للاتحاد البرلماني الدولي، المؤسسين المشاركين للاتحاد البرلماني الدولي مع فرنسا، أعضاء مجلس العموم ومجلس اللوردات، من أجل حضور حفل استقبال دبلوماسي في مجلس العموم.

اقرأ المزيد (مرفق رقم 3)



إن برلمان المجر هو العضو الأول في الاتحاد البرلماني الدولي الذي احتفل بالذكرى السنوية الـ 130 للاتحاد البرلماني الدولي، في فعالية خاصة، جرت في الجمعية الوطنية في بودابست، بتاريخ 4 حزيران/يونيو 2019. وبما أن المجر هي من أحد الأعضاء المؤسسين التسعة للاتحاد البرلماني الدولي في العام 1889، تؤدي دوراً فعالاً منذ ذلك الحين، إذ إنها استضافت ثلاث جمعيات عامة للاتحاد البرلماني الدولي، في الأعوام 1896، و1936، و1989.

اقرأ المزيد (مرفق رقم 4)

أخبار أخرى

الاتحاد البرلماني الدولي والأمم المتحدة يدعمان برلمانات منطقة الساحل في محاربة الإرهاب

في منطقة تتعرض للإرهاب والتطرف العنيف، نظم الاتحاد البرلماني الدولي، ومكتب الأمم المتحدة لمكافحة الإرهاب، ومكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، بالشراكة مع الجمعية الوطنية في النيجر، مؤتمراً للبرلمانيين من المنطقة، في نيامي، من 12 حتى 14 حزيران/يونيو 2019.

اقرأ المزيد (مرفق رقم 5)

البرلمان الصيني يتبرع بمليون دولار أمريكي للاتحاد البرلماني الدولي من أجل برنامج مكافحة الإرهاب

سي تبرع مجلس الشعب الصيني بمليون دولار أمريكي للاتحاد البرلماني الدولي من أجل عمله حول مكافحة الإرهاب والتطرف العنيف ضمن إطار عمل لمشروع مشترك مع مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، ومكتب الأمم المتحدة لمكافحة الإرهاب. ووقع الأمين العام للاتحاد البرلماني الدولي، مارتن تشونغونغ، والأمين العام للجان الدائمة في مجلس الشعب الصيني، يانغ جينوو، الاتفاق بشأن التبرع، في 12 حزيران/يونيو 2019، في قاعة الشعب الكبرى، في بكين.

اقرأ المزيد (مرفق رقم 6)

الفعاليات المستقبلية

❖ المنتدى البرلماني في المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة (HLPF) لعام 2019

والاجتماعات ذات الصلة

13 - 16 تموز/يوليو 2019 - نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية

إن المنتدى السياسي الرفيع المستوى (HLPF) هو مركز الأمم المتحدة للمراجعة العالمية للتقدم المحرز نحو تنفيذ أهداف التنمية المستدامة (SDGs).

الموضوع الرئيسي لدورة 2019، التي عقدت تحت رعاية المجلس الاقتصادي والاجتماعي (ECOSOC)، هو "تمكين الناس وضمان الشمولية والمساواة". أثناء تقييم التقدم الإجمالي نحو أهداف التنمية المستدامة، ستولي الجلسة عناية خاصة للأهداف 4 و 8 و 10 و 13 و 16 و 17.

كمساهمة في المنتدى السياسي الرفيع المستوى (HLPF)، سيعقد الاتحاد البرلماني الدولي منتدى برلمانياً يوم الاثنين، 15 تموز/يوليو، من الساعة 15:00 إلى الساعة 18:00 تم تخصيص هذه الفعالية لمنح البرلمانين المشاركين في المنتدى السياسي الرفيع المستوى فرصة لمناقشة الموضوع الرئيسي للجلسة وتبادل الخبرات حول تنفيذ أهداف التنمية المستدامة. سيعقد المنتدى في مقر الأمم المتحدة (الغرفة رقم 1 للاجتماعات).

بالإضافة إلى المنتدى البرلماني، يقوم الاتحاد البرلماني الدولي بتنظيم ودعم عدد من الفعاليات الأخرى حيث سيتم إعطاء البرلمانين المشاركين في مناقشات المنتدى السياسي الرفيع المستوى الفرصة لمناقشة الموضوعات المتعلقة بالمنتدى السياسي الرفيع المستوى وتشمل:

اجتماع رفيع المستوى (SLM) للشراكة العالمية من أجل التنمية الفعالة يومي 13 و 14 تموز/يوليو، برعاية مشتركة من الاتحاد البرلماني الدولي، والذي سيجمع حوالي 600 مشارك لمناقشة التعاون الإنمائي.

ورشة عمل للنواب لتقييم استعداد البرلمانات للمشاركة في تنفيذ أهداف التنمية المستدامة (تمرين التقييم الذاتي النموذجي لأهداف التنمية المستدامة) بعد ظهر يوم 16 تموز/يوليو.

فعالية جانبية بشأن الحق في الجنسية وانعدام الجنسية، 18 تموز/يوليو.

فعالية جانبية بشأن اتخاذ القرارات الشاملة والمؤسسات الفعالة، 18 تموز/يوليو.



❖ ورشة العمل الرابعة والعشرين للباحثين البرلمانين والبرلمانيين

27 – 28 تكوز/يوليو 2019 روكستون، المملكة المتحدة

ينظم مركز الدراسات التشريعية بجامعة هال ورشة العمل الرابعة والعشرين للباحثين البرلمانين والبرلمانيين. وتهدف ورشة العمل إلى جمع الباحثين والبرلمانيين لمناقشة نتائج البحوث التي من المحتمل أن تكون ذات فائدة عملية للبرلمانيين.

وسيتيم تخصيص الجلسة الختامية لورشة العمل لمناقشة التحيز ضد المرأة والتحرش والعنف ضد النساء البرلمانيات. وستناقش الجلسة الأشكال المحتملة للعمل البرلماني لمكافحة هذه الظاهرة، وسيتم إبلاغها عن الدراسات الحديثة التي أجراها الاتحاد البرلماني الدولي.

وتتوفر معلومات حول ورشة العمل على الرابط التالي: www.wroxtonworkshop.org.

ومن أجل طلبات الحصول على مزيد من المعلومات حول ورشة العمل، يرجى التواصل مع:

البروفيسور اللورد نورتون أوف لاوث

مركز الدراسات التشريعية

قسم السياسة

جامعة هال

HULL HU6 7RX

المملكة المتحدة

رقم الهاتف: +44 (0)1482 465775 أو +44 (0)1482 465763

رقم الفاكس: +44 (0)1482 466208

البريد الإلكتروني: p.norton@hull.ac.uk

وتتوفر الوثائق التطبيقية والموضوعية المتعلقة بورشة العمل باللغة الإنجليزية فقط، والتي ستكون لغة العمل الوحيدة لهذه الفعالية.





الاتحاد البرلماني الدولي

الطبعة الخاصة بالذكرى السنوية الـ 130 للاتحاد البرلماني الدولي

30 حزيران/يونيو 2019

نسخة رقم 2

مرفق رقم 1

يقترّب الاتحاد البرلماني الدولي من العضوية العالمية بالذكرى السنوية الـ 130 له

بتاريخ 30 حزيران/يونيو، في اليوم العالمي للبرلمانية، سيحتفل الاتحاد البرلماني الدولي بالذكرى السنوية الـ 130. فما بدأ في العام 1889، كمجموعة صغيرة من البرلمانيين مخصصة لتعزيز السلام من خلال الدبلوماسية والحوار الدبلوماسيين، قد نما ليصبح منظمة عالمية تضم برلمانات وطنية. وبحلول نهاية العام 2019، ستقترّب عضوية الاتحاد البرلماني الدولي من أن تصبح عالمية – إذ إنه يضم 180 برلماناً وطنياً، و12 هيئة برلمانية تتجاوز الحدود الوطنية، وعدداً متزايداً من البرلمانيين الذين يحضرون اجتماعاته.

وقالت غابرييلا كوفيفاس بارون، رئيسة الاتحاد البرلماني الدولي: "إن الديمقراطية، وحقوق الإنسان، وتعددية الأطراف، وسيادة القانون، مهددة في عالمنا اليوم. لذلك، من الملح أخذ زمام المبادرة وإعادة تحديد مؤسساتنا، ووضعها في خدمة الناس الذين تمثلهم." ويعتزم الاتحاد البرلماني الدولي تعزيز الدبلوماسية البرلمانية كالمحرك الأساسي للحوار السياسي للسلام والتنمية، وللمساهمة في تعزيز الديمقراطية حول العالم. ويمكن أن تنجح الديمقراطية فقط إذا كانت البرلمانات فعالة، ونشطة، وشفافة، وتسهم في تحقيق رفاه جميع الشعوب، لا سيما النساء والشباب. لذلك، أصبح اليوم الاتحاد البرلماني الدولي، 130 عاماً بعد تأسيسه، ضرورياً أكثر من أي وقت مضى."

وقال مارتن تشوتغونغ، الأمين العام للاتحاد البرلماني الدولي: "يصمد الاتحاد البرلماني الدولي أمام اختبار الزمن، ويتوسع باستمرار على مدار 13 عقداً، ويتكيف من أجل مواجهة تحديات العالم. لكن، بالرغم من نمونا، لم يغيب عن بالنا أبداً مبادئ مؤسسينا – الأهمية المتمثلة في منتدى مفتوح للحوار البرلماني والدبلوماسية من أجل تسوية الخلافات والمساعدة في بناء الجسور بين الأمم."

وتحت شعار "130 عاماً من تمكين البرلمانيين"، سيحتفل الاتحاد البرلماني الدولي بالذكرى السنوية، بطرق عديدة.

وبمناسبة هذا اليوم – 30 حزيران/يونيو 2019 – سيجتمع رؤساء الجمعيات العامة الأخيرة والمقبلة للاتحاد البرلماني الدولي في مجموعات من خمسة أشخاص من قيادة الاتحاد البرلماني الدولي الحالية. إن السيدة فالنتينا ماتفينيكو، رئيسة مجلس الاتحاد، الجمعية الاتحادية لروسيا الاتحادية، رئيسة الجمعية العامة الـ 137 للاتحاد البرلماني الدولي (سانت بطرسبرغ، تشرين الأول/أكتوبر 2017)؛ والسيدة غابرييلا كوفيفاس بارون، رئيسة



الاتحاد البرلماني الدولي، ورئيسة الجمعيات العامة الـ138 والـ139 (جنيف، آذار/مارس وتشرين الأول/أكتوبر 2018)، ومعالي السيد أحمد بن عبد الله بن زيد آل محمود، رئيس مجلس الشورى في دولة قطر، ورئيس الجمعية العامة الـ140 للاتحاد البرلماني الدولي (الدوحة، نيسان/أبريل 2019)؛ والسيدة مايا كوشكوفيتش، رئيسة الجمعية الوطنية لجمهورية صربيا، ورئيسة الجمعية العامة الـ141 للاتحاد البرلماني الدولي (بلغراد، تشرين الأول/أكتوبر 2019)، سينضمون إلى مارتن تشونغونغ، في مقر الاتحاد البرلماني الدولي، في جنيف، دار البرلمان.

وسيناقش رؤساء البرلمانات وقيادة الاتحاد البرلماني الدولي الأهمية المستمرة للقيم الرئيسية والمبادئ للاتحاد البرلماني الدولي، خلال الـ130 عاماً، حول النتائج المحققة في الجمعيات العامة السابقة، والعمل الذي ينتظرنا. وستحتفل البرلمانات الأعضاء في الاتحاد البرلماني الدولي حول العالم بالذكرى السنوية. وستنضم مجموعة من البرلمانيين البريطانيين إلى نظرائهم الفرنسيين من أجل عقد اجتماع مماثل للاجتماع التأسيسي في العام 1889 للاتحاد البرلماني الدولي، في باريس، يوم الخميس 27 حزيران/يونيو.

وأصدر برلمان المجر، أحد الأعضاء المؤسسين للاتحاد البرلماني الدولي، طابعاً بريدياً خاصاً بمناسبة ذكرى تأسيس الاتحاد البرلماني الدولي، كما فعلت الجمعية الاتحادية الروسية. وستقيم البرلمانات الأعضاء الأخرى في الاتحاد البرلماني الدولي، من النمسا حتى زيمبابوي، معارض أو فعاليات خاصة للاحتفال بالذكرى السنوية. كما سيساهم أعضاء الاتحاد البرلماني الدولي في إصدار كتاب خاص للذكرى، وإعداد ميثاق مخصص للدبلوماسية البرلمانية.

وتأكيداً على العلاقة القوية بين الاتحاد البرلماني الدولي والأمم المتحدة، سيقام معرض بعنوان 1889-2019: الاحتفال بـ130 عاماً من الاتحاد البرلماني الدولي، في مكتب الأمم المتحدة، في جنيف، من 24 حزيران/يونيو حتى 12 تموز/يوليو، وفي مقر الأمم المتحدة في نيويورك، من 20 حزيران/يونيو حتى 20 تموز/يوليو.



بعض الحقائق والأرقام عن الاتحاد البرلماني الدولي

تأسس الاتحاد البرلماني الدولي في 30 حزيران/يونيو 1889، في باريس، كأول منظمة سياسية متعددة الأطراف في العالم، مشجعاً التعاون والحوار بين الأمم.

وأسس الاتحاد البرلماني الدولي برلمانيان - برلماني بريطاني، وليام راندال كريمر، وبرلماني فرنسي، فريدريك باسي. وفاز باسي بأول جائزة نوبل للسلام في العام 1901، وفاز كريمر بها في العام 1903.

وفي العام 1889، أدى الاتحاد البرلماني الدولي دوراً هاماً في إنشاء المحكمة الدائمة للتحكيم في لاهاي، التي ما زالت تعمل حتى اليوم.

ومنذ الخمسينات، قدم الاتحاد البرلماني الدولي المساعدة التقنية لأكثر من 100 برلمان. وحتى اليوم، صادق 120 برلماناً وطنياً على المبادئ المشتركة لدعم البرلمان للاتحاد البرلماني الدولي.

ويمكن الاتحاد البرلماني الدولي النساء البرلمانيات منذ مؤتمر الاتحاد البرلماني الدولي في العام 1921، في ستوكهولم، عندما تم الترحيب بالمندوبين النساء للمرة الأولى.

وفي العام 1974، بادر الاتحاد البرلماني الدولي في مجال المساواة الجندرية، وأنشأ برنامجاً جندرياً منفصلاً وبدأ بجمع البيانات حول النساء في السياسة، وأصبح ذلك المرجع الرسمي. وازدادت نسبة النساء في البرلمان من 11.3% في العام 1995، إلى 24%، اليوم.

وفي العام 1976، أسس الاتحاد البرلماني الدولي لجنة حقوق الإنسان للبرلمانيين، الآلية الدولية الوحيدة في العالم التي تدافع عن حقوق الإنسان للبرلمانيين. وعلى مدى العقود، ساعدت اللجنة مئات البرلمانيين الذين تم انتهاك حقوقهم. وحالياً، تدافع اللجنة عن قضايا أكثر من 500 برلماني من حوالي 40 بلداً.

وفي العام 1994، أصدر الاتحاد البرلماني الدولي الإعلان الخاص بمعايير الانتخابات الحرة والنزيهة.

وفي العام 1997، اعتمد الاتحاد البرلماني الدولي الإعلان العالمي بشأن الديمقراطية.

وفي العام 2010، أنشأ الاتحاد البرلماني الدولي منتدى البرلمانيين الشباب، إطاراً دولياً لمشاركة الشباب في الديمقراطية. وبما أن البلدان متأثرة بالاتحاد البرلماني الدولي، أنشأت بعضها حصصاً ونسباً مستهدفة، وخفض سن الأهلية، وإنشاء شبكات للبرلمانيين الشباب.



ومنذ أن بدأ الاتحاد البرلماني الدولي بالمنتديات الإقليمية حول أهداف التنمية المستدامة في العام 2015، حشد حوالي نصف برلمانات العالم من أجل اتخاذ إجراء بشأن تغير المناخ وتوفير صحة أفضل للجميع، مثلاً. 130 عاماً، بعد تأسيسه، لا يزال الاتحاد يقدم مجالاً عالمياً فريداً للدبلوماسية البرلمانية عبر إحضار الجهات المختلفة حول الطاولة؛ مثلاً، الشرق والغرب خلال الحرب الباردة، والشرق الأوسط، وشمال وجنوب كوريا. ويعقد الاتحاد البرلماني الدولي جمعية عامة عالمية، مرتين سنوياً، تضم أكثر من 1500 مندوب برلماني وشركاء. وللمزيد من المعلومات، تواصلوا مع توماس فيترزسايمنز عبر

البريد الإلكتروني: press@ipu.org أو tf@ipu.org أو رقم الهاتف: +41(0) 79 854 31 53





الاتحاد البرلماني الدولي

الطبعة الخاصة بالذكرى السنوية الـ 130 للاتحاد البرلماني الدولي

30 حزيران/يونيو 2019

نسخة رقم 2

مرفق رقم 2



Inter-Parliamentary Union

130 years of empowering parliamentarians

1889-1914

1914-1949

1950s

1960s-70s

1980s-90s

2000-today

1914

1919

1921

1929

1945

1946

1947

1949



1914-1949 عهد جديد، طاقة جديدة للحوار البرلماني

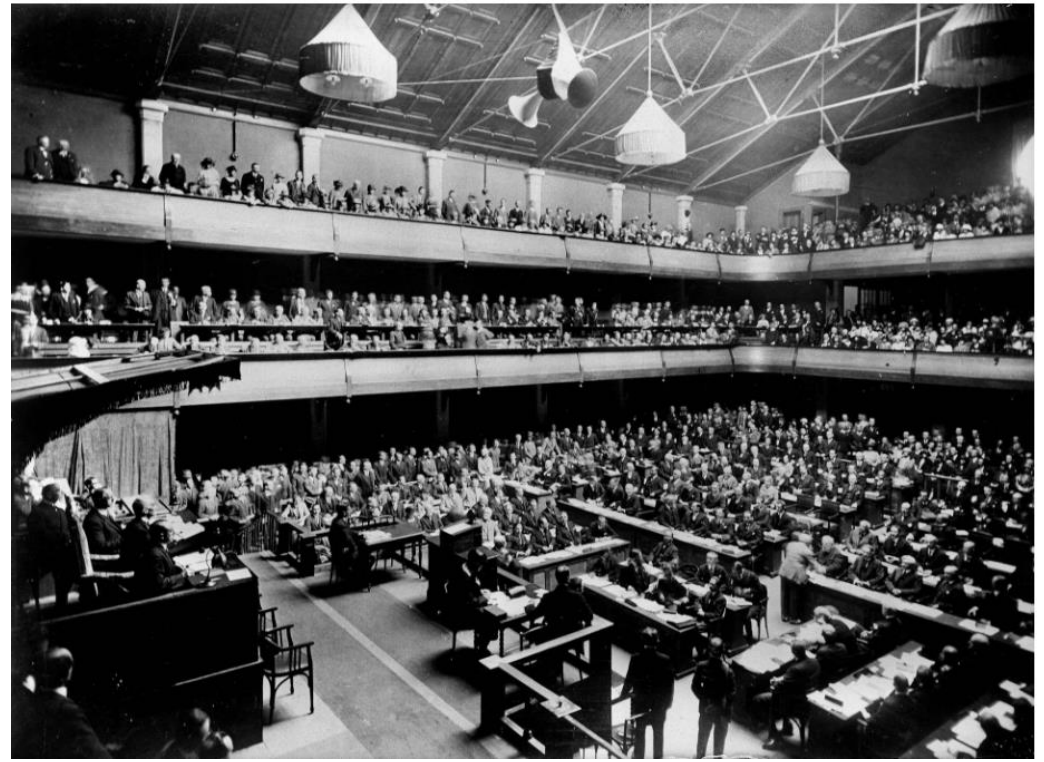
أودت الحرب العالمية الأولى بحياة الملايين، لكن - من خلال نزع المصادقية من الأرستقراطية، والاستبداد، والاستعمار - تم بث روح جديدة في الديمقراطية.

وبعد ما نعم الاتحاد البرلماني الدولي بأوقات جيدة، نجا من الحرب وتمكن من إعادة بناء هيكله. إن أمينه العام، كريستيان ل. لانغ، الذي فاز بجائزة نوبل للسلام، في العام 1921، كان مسؤولاً بارعاً، وتمكن من تأمين الدعم المالي اللازم من فاعل الخير، أندرو كارنيجي.



كريستيان ل. لانغ، الأمين العام للاتحاد البرلماني الدولي من العام
1909 حتى 1933، والفائز بجائزة نوبل للسلام في العام 1921.
© الاتحاد البرلماني الدولي





الاجتماع الأول لعصبة الأمم في العام 1920، في جنيف. تأسست عصبة الأمم في 10 كانون الثاني/يونيو 1920، بعد انعقاد مؤتمر باريس للسلام، بعد نهاية الحرب العالمية الأولى.

قد تكون عصبة الأمم الحدث الأكبر، لكن بات الاتحاد البرلماني الدولي قائماً على أسس متينة. وما زال البرلمانيون يدركون قيمة الحوار. ولإثبات وجهة نظرهم، جمع الاتحاد البرلماني الدولي بين الأعداء - فرنسا وألمانيا. وكان هو المنظمة الدولية الأولى التي تقوم بهذه المبادرة.

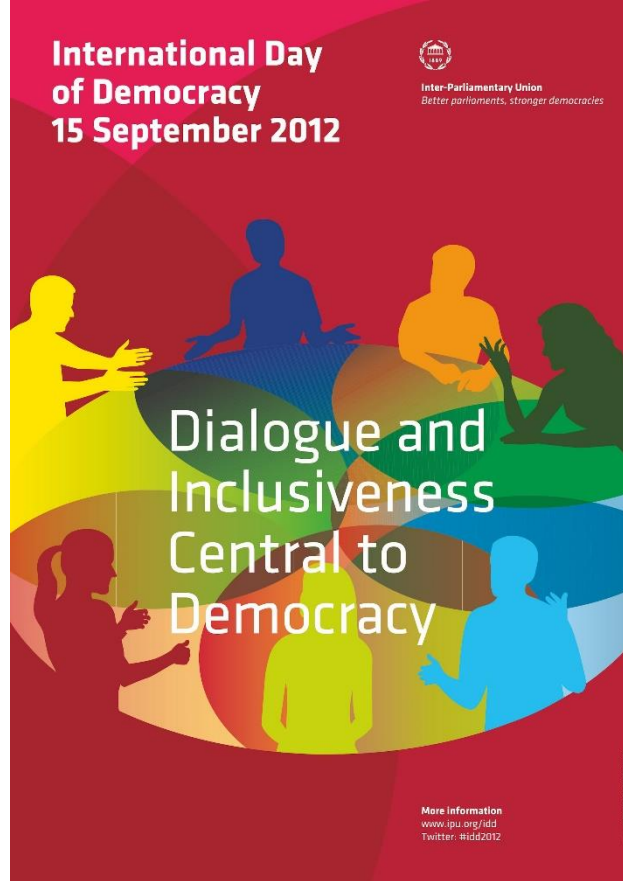
وكان أعضاء الاتحاد البرلماني الدولي يدفعون الأفكار إلى الأمام، معززين المساواة الجندرية، والتجارة الدولية، والحقوق الأفضل للعمال. ففيما يتعلق بالتجارة، عزز الاتحاد البرلماني الدولي التعريفات المنخفضة، والاتحاد الجمركي الأوروبي، والاتفاقيات الاقتصادية الإقليمية، والمزيد من الرقابة على الائتمان والشركات الدولية. الأمر الذي أعطاه السلطة لتسوية الصراعات عبر المحاكم الدولية.

وفي مثل آخر لتأثير الاتحاد البرلماني الدولي، تعزيزه للقوانين التي تحمي حقوق العمال مما أدى إلى التعاون مع منظمة العمل الدولية، حديثة الإنشاء آنذاك، التي كان مديرها العام الأول، ألبرت توماس، الذي كان نشطاً في الاتحاد البرلماني الدولي، أيضاً.

لكن اعتباراً من العام 1929، أطلق الكساد الكبير العنان لقوى تاريخية خارجة عن سيطرة أي فرد أو منظمة. وانبثقت الديكتاتوريات. وبدأ سباق التسلح. وكانت غيوم الحرب تتجمع.

وعندما اندلعت الحرب في العام 1939، توقفت أنشطة الاتحاد البرلماني الدولي مؤقتاً.

واجتمع المجلس الحاكم للمرة الأولى بعد الحرب، في أيلول/سبتمبر 1945. وبعد عامين، انعقد مؤتمر الاتحاد البرلماني الدولي في القاهرة، في جمهورية مصر العربية، بحيث اجتمع برلمانيون من 24 بلداً مختلفاً.



"الحوار والشمولية المحورية للديمقراطية"، وهو موضوع اليوم العالمي للديمقراطية في العام 2012.

إن اليوم العالمي للديمقراطية هو مبادرة من الاتحاد البرلماني الدولي، ويحتفل به حول العالم في 15 أيلول/سبتمبر، وذلك إثر قرار اتخذته الجمعية العامة للأمم المتحدة في العام 2007.



منتدى النساء البرلمانيات خلال الجمعية العامة الـ140 للاتحاد البرلماني الدولي. إن الاتحاد البرلماني الدولي مدرك أن التوصل إلى المساواة الجنسانية هو مسؤولية مشتركة بين الرجال والنساء.



ناشطات حق تصويت المرأة في مكتب الاستعلامات في نيويورك، في العام 1914. وكافحت ناشطات حق تصويت المرأة من أجل حقوق النساء بالتصويت في أوائل القرن العشرين.

التجارة: الاتحاد البرلماني الدولي يصل الأعضاء البرلمانيين بالأوساط التجارية العالمية

إن التجارة، بصفتها محركاً قوياً للتنمية، أخرجت ملايين الشعوب من دائرة الفقر ويمكن أن تحقق ذلك لملايين آخرين. لكن الأمر رهن نظام تجاري عادل متعدد الأطراف – من خلال منظمة التجارة العالمية.

يساعد الاتحاد البرلماني الدولي عبر وصل الأعضاء البرلمانيين بمنظمة التجارة العالمية من خلال مؤتمره البرلماني حول منظمة التجارة العالمية. ويعتبر المؤتمر، الذي تم تنظيمه بالشراكة مع البرلمان الأوروبي، آلية فريدة توفر منصة للبرلمانيين والحكومات والمنظمات غير الحكومية للتصدي للتحديات المرتبطة بالتجارة. وتجتمع اللجنة التوجيهية (لجنة التسيير)، التي تتألف من 22 عضواً برلمانياً، بالإضافة إلى خمسة ممثلين من المنظمات الدولية، بما في ذلك الاتحاد البرلماني الدولي ولجنة التجارة الدولية التابعة للبرلمان الأوروبي، ثلاث مرات في السنة، في مقر البرلمان الأوروبي، خلال الدورة السنوية للمؤتمر البرلماني حول منظمة التجارة العالمية، في المنتدى العام لمنظمة التجارة العالمية.

كما يشجع المؤتمر البرلماني حول منظمة التجارة العالمية التنفيذ الحيوي من خلال ترجمة قواعد التجارة الدولية إلى تشريعات وطنية. فعلى سبيل المثال، عندما وقّع أعضاء منظمة التجارة العالمية اتفاقية تيسير التجارة في العام 2014، مما ساعد على تبسيط تعقيدات التجارة، أدى الاتحاد البرلماني الدولي دوراً حيوياً في شرح فوائده المحتملة للبرلمانات ودفعها للتصديق عليها. وقد صدّق 142 برلماناً على الاتفاقية حتى الآن.

وأخيراً، يساعد الاتحاد البرلماني الدولي البرلمانات على مراقبة أنشطة منظمة التجارة العالمية وممارسة تأثير أكبر. ففي العام 2019، يتوقع الاتحاد البرلماني الدولي أن ينظم منتديات وطنية في الأرجنتين والنيجر والسنغال.

وللمزيد من التفاصيل حول عملنا المتعلق بالحوكمة العالمية، قم بزيارة الموقع الإلكتروني التالي:

<https://ipu.org/our-work/global-governance>



الدورة السنوية للمؤتمر البرلماني حول منظمة التجارة العالمية، في العام 2018، في جنيف. إن الاجتماع السنوي للاتحاد البرلماني الدولي ومنظمة التجارة العالمية هو للبرلمانيين المتخصصين في التجارة الدولية في برلماناتهم.



الاتحاد البرلماني الدولي

الطبعة الخاصة بالذكرى السنوية الـ 130 للاتحاد البرلماني الدولي

30 حزيران/يونيو 2019

نسخة رقم 2

مرفق رقم 3



المجموعة البريطانية للاتحاد البرلماني الدولي تحتفل بالذكرى السنوية الـ 130 في مجلس النواب

موجز أخبار 27 حزيران/يونيو 2019

في 25 حزيران/يونيو، كجزء من احتفالات الذكرى السنوية الـ 130 للاتحاد البرلماني الدولي، دعت المجموعة البريطانية للاتحاد البرلماني الدولي، المؤسسين المشاركين للاتحاد البرلماني الدولي مع فرنسا، أعضاء مجلس العموم ومجلس اللوردات، من أجل حضور حفل استقبال دبلوماسي في مجلس العموم. وكذلك تمت دعوة أعضاء من السلك الدبلوماسي، جهات معنية رئيسية في برلمان المملكة المتحدة، ووفد زائر من البرلمان الإيطالي (تعتبر إيطاليا واحدة من البلدان الأعضاء الأصلية التسعة في الاتحاد البرلماني الدولي، مع المؤسسين المشاركين، المملكة المتحدة وفرنسا).

ورحب بالحضور جون وتينغدايل، رئيس المجموعة البريطانية للاتحاد البرلماني الدولي، مع تكريم لمؤسس المشارك البريطاني للاتحاد البرلماني الدولي، سير ويليام راندال كرمير، عضو البرلمان. وتحدث عن كيفية استمرار أهمية عمل الاتحاد البرلماني الدولي اليوم/ كما كانت عند تأسيسه في 30 حزيران/يونيو 1849. وتبع ذلك ملاحظات من رئيس مجلس العموم، جون بيركوو، حول قيمة عمل الاتحاد البرلماني الدولي، ومساهمة مع المجموعة البريطانية للاتحاد البرلماني الدولي على مدار السنين، كعضو، ولاحقاً، بصفته رئيساً فخرياً للمجموعة، كرئيس للمجلس. واختتم زعيم المعارضة، جيرمي كوربين، الملاحظات الرسمية، مع ذكر مشاركته النشطة في اللجنة التنفيذية للمجموعة البريطانية للاتحاد البرلماني الدولي في السنوات الماضية، عندما حضر الجمعيات العامة للاتحاد البرلماني الدولي، وترأس وفوداً مزدوجة، مسلطاً بذلك الضوء على أهمية الحوار والتعاون البرلماني الدولي في الأوقات المضطربة التي نواجهها في جميع أنحاء العالم.

وتجري الذكرى السنوية الـ 130 للاتحاد البرلماني الدولي في 30 حزيران/يونيو 2019، في اليوم العالمي للبرلمانية. وتجودون المزيد من المعلومات حول الأنشطة المقررة على الرابط التالي:

<https://ipu.org/about-us/celebrating-130-years-ipu>



الاتحاد البرلماني الدولي

الطبعة الخاصة بالذكرى السنوية الـ 130 للاتحاد البرلماني الدولي

30 حزيران/يونيو 2019

نسخة رقم 2

مرفق رقم 4



تطلق المجر الذكرى السنوية الـ 130 للاتحاد البرلماني الدولي

موجز أخبار 6 حزيران/يونيو 2019

إن برلمان المجر هو العضو الأول في الاتحاد البرلماني الدولي الذي احتفل بالذكرى السنوية الـ 130 للاتحاد البرلماني الدولي، في فعالية خاصة، جرت في الجمعية الوطنية في بودابست، بتاريخ 4 حزيران/يونيو 2019. وبما أن المجر هي من أحد الأعضاء المؤسسين التسعة للاتحاد البرلماني الدولي في العام 1889، تؤدي دوراً فعالاً منذ ذلك الحين، إذ إنها استضافت ثلاث جمعيات عامة للاتحاد البرلماني الدولي، في الأعوام 1896، و1936، و1989.

وفي الفعالية، أصدر مركز البريد في المجر طابعين تذكاريين، صممهما الفنان استير دوميه، يُظهر فيهما الجمعية الوطنية في المجر ومقر الاتحاد البرلماني الدولي في جنيف.

وفي ملاحظاتها الافتتاحية، سلطت غابرييلا كوفيفاس بارون، رئيسة الاتحاد البرلماني الدولي، الضوء على أهمية البرلمانات والديمقراطية في عالم اليوم. وحذرت من الاستخفاف بالديمقراطية وشددت على الحاجة إلى المكافحة على الدوام من أجل المحافظة عليها. وكذلك، طالبت بتجديد مؤسسات حقوق الإنسان للتصدي لتحديات القرن الواحد والعشرين.

وقال الأمين العام للاتحاد البرلماني الدولي، مارتن تشونغونغ، إنه يسره تكريم المجر بصفتها أحد الأعضاء المؤسسين للاتحاد البرلماني الدولي. وأضاف: "ما بدأ كمؤسسة للبرلمانيين الفرديين في العام 1889، تم تحويله إلى منظمة تتوسع بانتظام، تضم برلمانات وطنية، وتعكس الحاجة العالمية للديمقراطية."



الاتحاد البرلماني الدولي

الطبعة الخاصة بالذكرى السنوية الـ 130 للاتحاد البرلماني الدولي

30 حزيران/يونيو 2019

نسخة رقم 2

مرفق رقم 5



الاتحاد البرلماني الدولي والأمم المتحدة يدعمان برلمانات منطقة الساحل في محاربة الإرهاب

موجز أخبار 14 حزيران/يونيو 2019

في منطقة تتعرض للإرهاب والتطرف العنيف، نظم الاتحاد البرلماني الدولي، ومكتب الأمم المتحدة لمكافحة الإرهاب، ومكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، بالشراكة مع الجمعية الوطنية في النيجر، مؤتمراً للبرلمانيين من المنطقة، في نيامي، من 12 حتى 14 حزيران/يونيو 2019.

وتتعرض بلدان الساحل، بصورة متزايدة، لعدم الاستقرار الناجمة عن النزاع المسلح، والأنشطة الإرهابية، والاتجار غير المشروع، والجرائم ذات الصلة. ويشكل التطرف الإرهابي والتجنيد مصدر قلق في المنطقة، لا سيما لدى الشباب، بحيث أن ثلثي السكان هم دون سن الـ25.

وكان المؤتمر النشاط الثاني في سلسلة من أنشطة بناء القدرات التي ينظمها البرنامج المشترك بين الاتحاد البرلماني الدولي، ومكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، ومكتب الأمم المتحدة لمكافحة الإرهاب، حول مكافحة الإرهاب والتطرف العنيف. ومنذ العام 2017، يساعد البرنامج البرلمانات في تنفيذ قرارات الاتحاد البرلماني الدولي، واتفاقياته الدولية، وبروتوكولاته، وقرارات مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة المتعلقة بالإرهاب.

وحضر المؤتمر برلمانيون من بوركينا فاسو، والكاميرون، وتشاد، وساحل العاج، وجمهورية جيبوتي، وجمهورية مصر العربية، ومالي، والمملكة المغربية، والنيجر، والسنغال. وشارك كل من النمسا، وإيطاليا، وكينيا في الفريق الاستشاري الرفيع المستوى المعني بمكافحة الإرهاب والتطرف العنيف. وكذلك حضر برلمانيون من اللجنة البرلمانية الدولية للمجموعة الاقتصادية لدول غرب إفريقيا، والاتحاد البرلماني الإفريقي، وكذلك الممثل السامي من الاتحاد الإفريقي لمالي والساحل، وممثل خاص من التعاون لمكافحة الإرهاب للاتحاد الإفريقي، وممثلين من لجنة دول حوض بحيرة تشاد، والمجتمع المدني، وضحايا المنظمات الإرهابية.



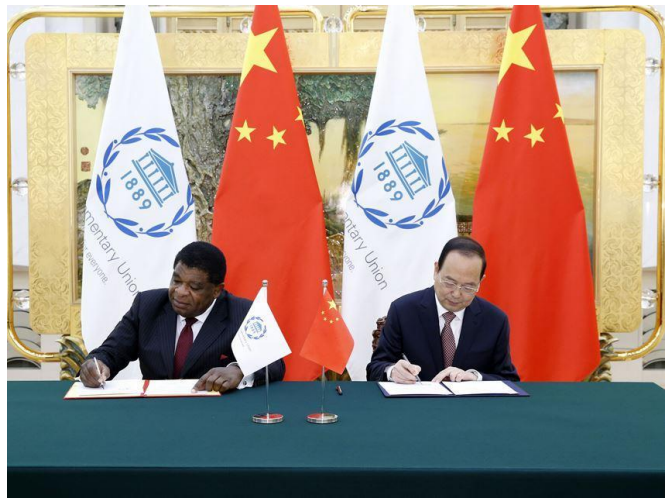
الاتحاد البرلماني الدولي

الطبعة الخاصة بالذكرى السنوية الـ 130 للاتحاد البرلماني الدولي

30 حزيران/يونيو 2019

نسخة رقم 2

مرفق رقم 6



الأمين العام للاتحاد البرلماني الدولي، مارتن تشونغونغ، والأمين العام للجنة الدائمة للمجلس الوطني لنواب الشعب، يانغ جينوو، يوقعان الاتفاق بشأن التبرع. © مجلس الشعب لجمهورية الصين الشعبية

البرلمان الصيني يتبرع بمليون دولار أمريكي للاتحاد البرلماني الدولي من أجل برنامج مكافحة الإرهاب

موجز أخبار 12 حزيران/يونيو 2019

سي تبرع مجلس الشعب الصيني بمليون دولار أمريكي للاتحاد البرلماني الدولي من أجل عمله حول مكافحة الإرهاب والتطرف العنيف ضمن إطار عمل لمشروع مشترك مع مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، ومكتب الأمم المتحدة لمكافحة الإرهاب. ووقع الأمين العام للاتحاد البرلماني الدولي، مارتن تشونغونغ، والأمين العام للجان الدائمة في مجلس الشعب الصيني، يانغ جينوو، الاتفاق بشأن التبرع، في 12 حزيران/يونيو 2019، في قاعة الشعب الكبرى، في بكين.

ستخصص الأموال لتطوير استجابة برلمانية لمكافحة الإرهاب، بما في ذلك الإرهاب الإلكتروني والتطرف المؤدي إلى الإرهاب. كما سيدعم الفريق الاستشاري الرفيع المستوى المعني بمكافحة الإرهاب والتطرف العنيف، الذي أنشئ ليكون بمثابة مركز التنسيق العالمي للأنشطة البرلمانية في هذا المجال.

وكان الأمين العام للاتحاد البرلماني الدولي في بكين لحضور مؤتمر أقليمي حول بناء القدرات البرلمانية ومواصلة تنفيذ أهداف التنمية المستدامة، التي ستعقد في بكين في الفترة من 12 إلى 14 حزيران/يونيو 2019. إن المؤتمر، الذي نظمه الاتحاد البرلماني الدولي ومجلس الشعب، هو الرابع في السلسلة ويهدف إلى تعزيز التعاون بين البرلمانات حول أهداف التنمية المستدامة. وخلال المؤتمر، سيناقش المشاركون قضايا مثل التنمية الزراعية، وتوسيع نطاق المعايير الغذائية، وتوفير فرص عمل للشباب في الريف، وتمكين المرأة، وبناء اقتصادات شاملة في البلدان النامية.

وخلال حديثه في المؤتمر، شكر مارتن تشونغونغ،

الأمين العام للاتحاد البرلماني الدولي، مجلس الشعب على الدعم المالي المقدم للمنظمة، وقال إن دعمهم جعل من الممكن عقد ندوات مثل الندوة الحالية. وأكد السيد تشونغونغ على أهمية البرلمان في تحقيق الأهداف "من خلال قدرتها على تحويل الالتزام الطوعي بأهداف التنمية المستدامة إلى قوانين قابلة للتنفيذ، ومساءلة حكوماتها عن خيارات واستراتيجيات سياسة التنمية". وحذر من أنه وفقاً لبيانات من الأمم المتحدة، لم يكن هناك بلد يسير على الطريق الصحيح لتحقيق أهداف التنمية المستدامة. "لا يزال الفقر المدقع منتشرًا، ويبلغ عدم المساواة مستويات شديدة الارتفاع، ويزداد الجوع، ويتغير المناخ العالمي بوتيرة أسرع بكثير مما كان متوقعًا. ونحتاج إلى تأدية الأمور بطريقة مختلفة لإحداث تغيير، والالتزام السياسي والنهج الشامل أمران ضروريان في هذا الصدد".

وترأس افتتاح الندوة نائب رئيس اللجنة الدائمة للمجلس الوطني لنواب الشعب الصيني، دينغ جونغ لي، الذي أعرب عن التزام الصين بتعزيز العلاقات مع الاتحاد البرلماني الدولي. وشدد على أهمية التبادلات عبر الإقليمية في مساعدة البرلمان على الإسهام بفعالية في تحقيق أهداف التنمية المستدامة. وكان من دواعي سرور الصين أن تشارك بجزءها في انتشار ملايين الصينيين من الفقر سنوياً.





Inter-Parliamentary Union

IPU 130th ANNIVERSARY SPECIAL EDITION

30th of June 2019

No. 2



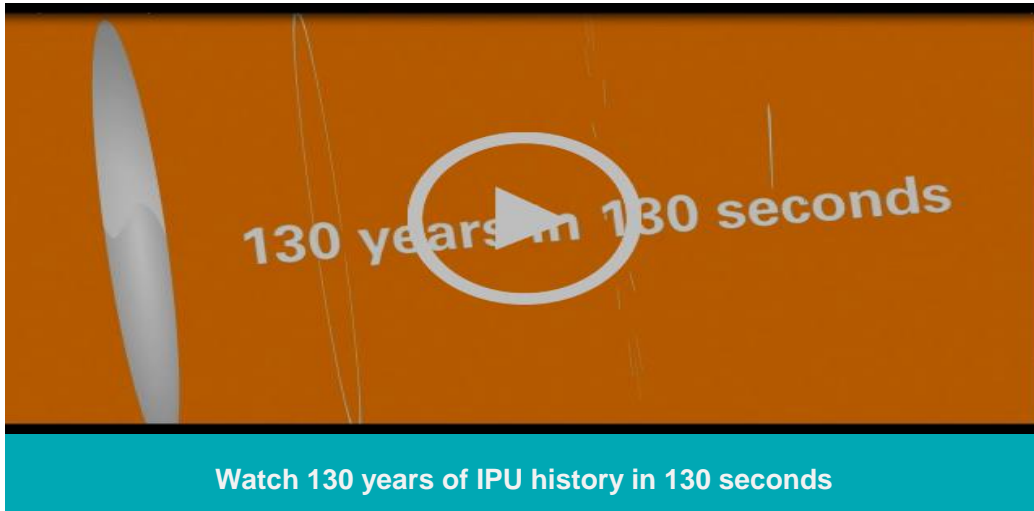
July 2019 E-Bulletin

*The IPU newsletter for
the friends of democracy*

IPU 130th ANNIVERSARY SPECIAL EDITION #2

IPU moves closer to universal membership on its 130th anniversary

On 30 June, International Day of Parliamentarism, the IPU will celebrate its 130th anniversary. What began in 1889 as a small group of parliamentarians, dedicated to promoting peace through parliamentary diplomacy and dialogue, has since grown into the global organization of national parliaments. By the end of 2019, IPU membership will inch closer to being universal - consisting of 180 national parliaments, 12 supranational parliamentary bodies, and increasing numbers of parliamentarians who attend its meetings. [Read more](#)



Over the next few months, as we celebrate our 130th anniversary, we will tell the story of the IPU in six chapters – linking our past with what we do today – to show that we have never been more relevant and that strong and effective parliaments are part of the solution to the problems the world faces today. Discover **Chapter Two** below:



The opening session of the 23rd Conference of the IPU in October 1925 in the House of Representatives, U.S Capitol Building. © Harris & Ewing

Chapter Two – 1914-1949 New Era, New Energy for Parliamentary Dialogue

The First World War shattered the lives of millions, but – by discrediting aristocracy, authoritarianism and imperialism – it breathed new life into democracy. What followed were good times for the IPU, which survived the war and managed to rebuild its structures. Its Secretary General, Christian L. Lange, who won the Nobel Peace Prize in 1921, was an able administrator and as such secured the critical financial support from philanthropist Andrew Carnegie. [Read more](#)



Christian L. Lange, IPU Secretary General from 1909 to 1933, and winner of the Nobel Peace Prize in 1921. © IPU



In 1922, Antonie Pfülf, a German teacher and an MP, was the first woman to speak at an IPU Conference. © AdsD/ Friedrich-Ebert-Stiftung

Member Anniversary Events



On 25 June, as part of the IPU's 130th anniversary celebrations, the British Group Inter-Parliamentary Union (BGIPU), co-founders of the IPU with France, invited members of the House of Commons and the House of Lords to attend a diplomatic reception in Speaker's House. [Read more](#)



The Hungarian Parliament was the first IPU member to celebrate the IPU's 130th anniversary at a special event in the National Assembly in Budapest on 4 June 2019. As one of the nine founding members of the IPU in 1889, Hungary has been active since, hosting three IPU Assemblies, in 1896, 1936 and 1989. [Read more](#)

 Share

 Tweet

 Forward

Other news

IPU and UN support Sahel Parliaments in the fight against terrorism

In an area vulnerable to terrorism and violent extremism, the IPU, the United Nations Office of Counter-Terrorism (UNOCT), and the United Nations Office on Drugs and Crime (UNODC), in partnership with the National Assembly of Niger, organized a conference for parliamentarians from the region in Niamey from 12 to 14 June 2019. [Read more](#)

Chinese Parliament donates USD1 million to IPU counter-terrorism programme

The National People's Congress (NPC) of China will donate USD 1 million to the IPU for its work on countering terrorism and violent extremism within the framework of a joint project with the United Nations Office for Drug and Crime (UNODC), and the United Nations Office of Counter-Terrorism (UNOCT). IPU Secretary General Martin Chungong and NPC Standing Committee Secretary General Yang Zhenwu signed the agreement on this donation today at the Great Hall of the People in Beijing. [Read more](#)

Future events

Parliamentary Forum at the 2019 High-Level Political Forum on Sustainable Development (HLPF) and related meetings

13 - 16 July 2019, New York, USA

The High-Level Political Forum (HLPF) is the United Nations hub for the global review of progress toward the implementation of the Sustainable Development Goals (SDGs).

The **main theme** of the 2019 session, held under the aegis of the Economic and Social Council (ECOSOC), is “Empowering people and ensuring inclusiveness and equality”. While assessing overall progress toward the SDGs, the session will pay special attention to SDGs 4, 8, 10, 13, 16 and 17.

As a contribution to the HLPF, the IPU will hold a **Parliamentary Forum on Monday, 15 July, from 3 p.m. to 6 p.m.** The event is designed to give parliamentarians participating in the HLPF an opportunity to discuss the main theme of the session and exchange experiences on SDGs implementation. The Forum will be held in the **UN Headquarters (Conference Room 1)**.

In addition to the Parliamentary Forum, the IPU is organizing and supporting a number of other events where parliamentarians taking part in the HLPF discussions will be given the opportunity to discuss HLPF related topics. These include:

A Senior Level Meeting (SLM) of the Global Partnership for Effective Development Co-operation on 13 and 14 July, co-sponsored by the IPU, which will bring together some 600 participants to discuss development cooperation.

A workshop for MPs to assess the readiness of parliaments to engage in SDGs implementation (a mock SDG self-assessment exercise) in the afternoon of 16 July.

A side event on the right to nationality and on statelessness, 18 July.

A side event on inclusive decision making and effective institutions, 18 July.

Fourteenth Workshop of Parliamentary Scholars and Parliamentarians

27 - 28 July 2019 Wroxton, UK

The Fourteenth Workshop of Parliamentary Scholars and Parliamentarians is organized by the Centre for Legislative Studies of the University of Hull. The workshop aims to bring together scholars and parliamentarians to discuss research findings which are likely to be of practical use to parliamentarians.

The final session of the workshop will be dedicated to a discussion of sexism, harassment and violence against women parliamentarians. The session will discuss the possible forms of parliamentary action to combat this phenomenon, and will be informed by the recent studies carried out by the IPU.

Information about the workshop is available at www.wroxtonworkshop.org.

Requests for further information regarding the Workshop should be addressed to:

Professor The Lord Norton of Louth
Centre for Legislative Studies
Department of Politics
The University of Hull
HULL HU6 7RX
United Kingdom
Tel: +44 (0)1482 465775 or 4658763
Fax: +44 (0)1482 466208
E-mail: p.norton@hull.ac.uk

Practical and substantive documents related to the workshop are only available in English, which will be the only working language for this event.

Follow us



Twitter



Facebook



Website



Instagram



YouTube

The Inter-Parliamentary Union (IPU) is the global organization of national parliaments. It works to safeguard peace and drives positive democratic change through political dialogue and concrete action.

Copyright © 2019 Inter-Parliamentary Union (IPU). All rights reserved. You're receiving this bulletin because you indicated your interest in staying in touch with the IPU.

[unsubscribe from this list](#) [update subscription preferences](#)



Inter-Parliamentary Union

IPU 130th ANNIVERSARY SPECIAL EDITION

30th of June 2019

No. 2

Attachment no.1

IPU moving closer to universal membership on its 130th anniversary

Press releases
25 Jun 2019
Geneva

On 30 June, International Day of Parliamentarism, the IPU will celebrate its 130th anniversary. What began in 1889 as a small group of parliamentarians, dedicated to promoting peace through parliamentary diplomacy and dialogue, has since grown into the global organization of national parliaments. By the end of 2019, IPU membership will inch closer to being universal - consisting of 180 national parliaments, 12 supranational parliamentary bodies, and increasing numbers of parliamentarians who attend its meetings.

"Democracy, human rights, multilateralism and the rule of law are being increasingly threatened in our world today. It is therefore urgent to take the lead and redefine our institutions, to put them at the service of the people we represent," said IPU President Gabriela Cuevas Barron. "The IPU is determined to bolster parliamentary diplomacy as the main driver of political dialogue for peace and development and so contribute to the reinforcement of democracy worldwide. Democracy can work only if parliaments are effective, dynamic and transparent and add to the well-being of all people, especially women and youth. That's why the IPU today, 130 years after its creation, is needed more than ever before."

"The IPU has stood the test of time, constantly expanding over 13 decades and adapting to face the challenges of the world," said IPU Secretary General, Martin Chungong. "However, despite our growth, we have never lost sight of the principles of our founders – the importance of an open forum for parliamentary dialogue and diplomacy to resolve differences and help build bridges between nations."

Under the umbrella slogan of "130 years of empowering parliamentarians", the IPU will celebrate its anniversary in a number of ways.

On the day itself – Sunday 30 June 2019 – the Presidents of the most recent and future IPU Assemblies will meet in a "Quintet" of current IPU leadership. Ms. Valentina Matvienko, Chairperson of the Council of the Federation, Federal Assembly of the Russian Federation, President of the 137th IPU Assembly (St. Petersburg, October 2017); Ms. Gabriela Cuevas Barron, IPU President, and President of the 138th and 139th Assemblies (Geneva, March and October 2018), Mr. Ahmad Bin Abdulla Bin Zaid Al Mahmoud, Speaker of the Shura Council of Qatar, President of the 140th IPU Assembly (Doha, April 2019); Ms. Maja Gojković, Speaker of the National Assembly of the Republic of Serbia, President of the 141st IPU Assembly (Belgrade, October 2019),

will join Mr. Martin Chungong at the IPU's Geneva Headquarters, the House of Parliaments.

The Speakers and IPU leadership will discuss the ongoing relevance of the founding values and principles of the IPU 130 years on, results achieved at the previous Assemblies, and actions ahead.

The IPU Member Parliaments around the world will celebrate the anniversary. A group of British parliamentarians will join their French counterparts in a recreation of the original 1889 founding meeting of the IPU in Paris on Thursday, 27 June.

The Hungarian Parliament, one of the founding members of the IPU, has issued a special IPU 130th anniversary commemoration stamp, as has the Russian Parliament. Other IPU Member Parliaments, from Austria to Zimbabwe, will hold exhibitions or special events to mark the anniversary.

The IPU Members will also contribute to the production of a special anniversary book as well as the elaboration of a dedicated charter for parliamentary diplomacy.

Emphasizing the IPU's strong relationship with the United Nations, an exhibition titled *1889-2019: Celebrating 130 years of the IPU* will be shown at the United Nations Office in Geneva, from 24 June to 12 July and at the United Nations Headquarters in New York, from 20 June to 20 July.

Some facts and figures about the IPU

The IPU was founded on 30 June 1889 in Paris as the first political multilateral organization in the world, encouraging cooperation and dialogue between all nations.

The IPU was founded by two parliamentarians – one British, William Randal Cremer, and one French, Frédéric Passy. Passy went on to win the first Nobel Peace Prize in 1901 followed by Cremer in 1903.

In 1899, the IPU was instrumental in setting up the Permanent Court of Arbitration in The Hague, which still functions today.

Since the 1950s, the IPU has provided technical assistance to over 100 parliaments. To date, 120 national parliaments have endorsed the IPU's Common Principles for Support to Parliament.

The IPU has been empowering women MPs since the 1921 IPU Conference in Stockholm when female delegates were welcomed for the first time.

In 1974, the IPU pioneered in the field of gender equality, creating a separate gender programme and beginning to collect data on women in politics, becoming an authoritative reference. The percentage of women in parliament has gone up from 11.3 per cent in 1995 to 24 per cent today.

In 1976, the IPU established the Committee on the Human Rights of Parliamentarians, the only international mechanism in the world that defends the human rights of MPs. Over the decades, the Committee has helped hundreds of MPs whose human rights were abused. It is currently defending the cases of over 500 MPs from around 40 countries.

In 1994, the IPU published the Declaration on Criteria for Free and Fair Elections.

In 1997, the IPU adopted the Universal Declaration on Democracy.

In 2010, the IPU set up the Forum of Young Parliamentarians, an international framework for youth participation in democracy. Influenced by the IPU, some countries have now established electoral quotas and targets, lowered the age of eligibility, and set up networks of young MPs.

Since it began its regional seminars on the Sustainable Development Goals in 2015, the IPU has mobilized almost half the world's parliaments to take action on, for example, climate change and better health for all.

130 years after its creation, the IPU still provides a unique global space for parliamentary diplomacy by bringing opposing sides around the table; for example, East and West during the Cold War, the Middle East, North and South Korea.

Twice a year, the IPU convenes over 1,500 parliamentary delegates and partners in a world assembly.

For more information, contact Thomas Fitzsimons at
email: press@ipu.org or tf@ipu.org or tel: +41(0) 79 854 31 53



Inter-Parliamentary Union

IPU 130th ANNIVERSARY SPECIAL EDITION

30th of June 2019

No. 2

Attachment no.2



1889-1914 1914-1949 1950s 1960s-70s 1980s-90s 2000-today

1914 1919 1921 1929 1945 1946 1947 1949



1914-1949: New Era, New Energy for Parliamentary Dialogue



The First World War shattered the lives of millions, but – by discrediting aristocracy, authoritarianism and imperialism – it breathed new life into democracy.

What followed were good times for the IPU, which survived the war and managed to rebuild its structures. Its Secretary General, Christian L. Lange, who won the Nobel Peace Prize in 1921, was an able administrator and as such secured the critical financial support from philanthropist Andrew Carnegie.



Christian L. Lange, IPU Secretary General from 1909 to 1933, and winner of the Nobel Peace Prize in 1921.



First meeting of the League of Nations in 1920 in Geneva. The League of Nations was founded on 10 January 1920, following the Paris Peace Conference that ended the World War 1.

© Harlingue/Roger-Viollet

The new League of Nations may have been the biggest show in town, but the IPU was well established now. Parliamentarians still saw the value of dialogue. As if to prove their point, the IPU brought former enemies – France and Germany – together. It was the first international organization to do so.

IPU Members were also pushing democratic ideas even further, promoting gender equality, international trade, and better rights for workers. On trade, the IPU promoted lower tariffs, a European Customs Union, regional economic agreements, and more oversight of international trusts and corporations. And it made a powerful case for settling trade disputes through international courts.

In another example of IPU influence, its promotion of laws to protect worker rights led to cooperation with the newly created International Labour Organization (ILO), whose first director general, Albert Thomas, had been active in the IPU too.

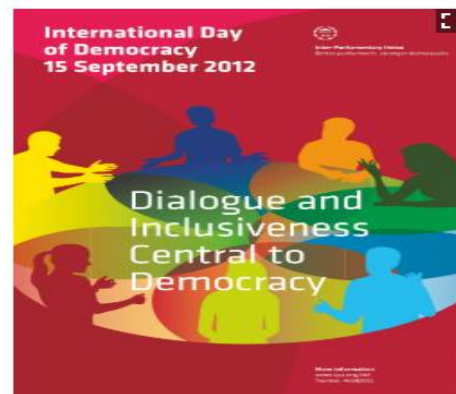
From 1929 onwards, however, the Great Depression unleashed historical forces beyond the control of any single individual or organization. Dictatorships emerged. Arms races began. The clouds of war were gathering.

When war broke out in 1939, IPU activities came to a temporary halt.

The Governing Council met for the first time after the war, in September 1945. Two years later, the IPU Conference met in Cairo, Egypt, with parliamentarians from 24 different countries.

'Dialogue and Inclusiveness Central to Democracy' was the theme of the International Day of Democracy (IDD) in 2012.

An IPU initiative, the IDD is celebrated around the world on 15 September, following a resolution passed by the UN General Assembly in 2007.





Suffragettes at an information office in New York in 1914. The suffragettes fought for the right for women to vote in the early 20th century.

© Photo12/Archives Snark



The Forum of the Women parliamentarians during the 140th IPU Assembly. The IPU is convinced that reaching gender equality is a shared responsibility between men and women.

© Aboos Images

Trade: IPU Connects MPs with the Global Trade Community



2018 annual session of the Parliamentary Conference on the World Trade Organization (WTO) in Geneva. The IPU-WTO annual meeting is for parliamentarians who specialize in international trade in their respective parliaments.

© IPU/Giancarlo Fortunato Photography

A powerful engine for development, trade has lifted millions of people out of poverty and could do the same for millions more. But this is conditional on a fair multilateral trading system - through the World Trade Organization (WTO).

The IPU helps by connecting MPs to the WTO through its Parliamentary Conference on the WTO (PCWTO). The Conference, organized jointly with the European Parliament, is a unique mechanism which offers a platform for parliamentarians, governments and nongovernmental organizations to address trade-related challenges. Its Steering Committee, which consists of 22 MPs plus five representatives from international organizations, including the IPU and the Committee on International Trade of the European Parliament, meets three times a year: on the premises of the European Parliament, during the Annual PCWTO session and at the WTO Public Forum.

The PCWTO also encourages vital implementation by translating international trade norms into national legislation. For example, when WTO Members signed the Trade Facilitation Agreement in 2014, helping to simplify the red tape of trade, the IPU played a vital role in explaining its potential benefits to parliaments and pushing them to ratify. So far 142 parliaments have ratified the agreement.

Finally, the IPU helps parliaments to monitor WTO activities and exert a greater influence. In 2019 the IPU expects to run national seminars in Argentina, Niger, and Senegal.

[More about our work on Global Governance](#)



Inter-Parliamentary Union

IPU 130th ANNIVERSARY SPECIAL EDITION

30th of June 2019

No. 2

Attachment no.3



British IPU group celebrate 130th anniversary in Speaker's House

News in brief 27 Jun 2019

On 25 June, as part of the IPU's 130th anniversary celebrations, the Chair and Executive Committee of the British Group Inter-Parliamentary Union (BGIPU) invited members of the House of Commons and the House of Lords to attend a diplomatic reception in Speaker's House. Members of the Diplomatic Corps, key stakeholders in the UK Parliament and a visiting delegation from the Italian Parliament were also invited (Italy was one of the nine original member countries of the IPU, along with the co-founders United Kingdom and France).

The Chair of the BGIPU, John Whittingdale, welcomed guests with a tribute to the legacy of the IPU's UK co-founder, Sir William Randall Cremer MP. He spoke about how the IPU's work remained as relevant today as when it was first founded on 30 June 1889. This was followed by remarks from the Speaker of the House of Commons, John Bercow, on the value of the IPU's work and his engagement with the BGIPU over the years as a member and, later, in his capacity as Honorary President of the Group as Speaker. The Leader of the Opposition, Jeremy Corbyn, closed the formal remarks with a recollection of his very active engagement in the BGIPU Executive Committee in previous years when he had attended IPU Assemblies and led bilateral delegations, highlighting the importance of inter-parliamentary dialogue and cooperation in the uncertain times we face across the globe.

The IPU's 130th anniversary takes place on 30 June 2019, on the International Day of Parliamentarism. More information about the planned activities [here](#).



Inter-Parliamentary Union

IPU 130th ANNIVERSARY SPECIAL EDITION

30th of June 2019

No. 2

Attachment no.4



Hungary kicks off the IPU's 130th anniversary

News in brief 6 Jun 2019

The Hungarian Parliament was the first IPU member to celebrate the IPU's 130th anniversary at a special event in the National Assembly in Budapest on 4 June 2019. As one of the nine founding members of the IPU in 1889, Hungary has been active since, hosting three IPU Assemblies, in 1896, 1936 and 1989.

At the event, the Hungarian Post Office released two commemorative stamps designed by artist Eszter Domé, showing the Hungarian National Assembly and the IPU's headquarters in Geneva.

In her opening remarks, IPU President, Gabriela Cuevas Barron underlined the importance of parliaments and democracy in today's world. She warned against taking democracy for granted and stressed the need to constantly fight to preserve it. She also called for the renewal of human rights institutions to meet the challenges of the twenty-first century.

IPU Secretary General, Martin Chungong said he was pleased to honour Hungary as one of the founding members of the IPU. "What began as an association of individual parliamentarians in 1889 has been transformed into a constantly growing organization of national parliaments, reflecting the global demand for democracy," he added.

The Speaker of the Hungarian Parliament Laszlo Kover praised the IPU's work in facilitating international parliamentary cooperation to deal with global issues such as nuclear disarmament, migration, climate change, combatting terrorism and the fight against poverty.

[Visit the Hungarian Parliament's website](#), [watch a video on the event](#) and [read a news article](#).

The IPU's 130th anniversary takes place on 30 June 2019, on the International Day of Parliamentarism. More information about the planned activities [here](#).



Inter-Parliamentary Union

IPU 130th ANNIVERSARY SPECIAL EDITION

30th of June 2019

No. 2

Attachment no.5



IPU and UN support Sahel Parliaments in the fight against terrorism

News in brief 14 Jun 2019

In an area vulnerable to terrorism and violent extremism, the IPU, the United Nations Office of Counter-Terrorism (UNOCT), and the United Nations Office on Drugs and Crime (UNODC), in partnership with the National Assembly of Niger, organized a [conference](#) for parliamentarians from the region in Niamey from 12 to 14 June 2019.

Sahel countries are increasingly exposed to insecurity resulting from armed conflict, terrorist activities, illicit trafficking and related crime. Terrorist radicalization and recruitment, especially among youth, are of particular concern in a region where two thirds of the population are under the age of 25.

The conference was the second in a series of capacity-building activities organized by the IPU-UNODC-UNOCT Joint Programme on Countering Terrorism and Violent Extremism. Since 2017, the programme has been helping parliaments implement IPU resolutions, international conventions, protocols and UN Security Council resolutions related to terrorism.

The Conference was attended by parliamentarians from Burkina Faso, Cameroon, Chad, Côte d'Ivoire, Djibouti, Egypt, Mali, Morocco, Niger and Senegal. Austria, Italy and Kenya participated in the the IPU High-Level Advisory Group on Countering Terrorism and Violent Extremism. Parliamentarians from the ECOWAS Inter-Parliamentary Commission and the African Parliamentary Union, as well as the High Representative of the African Union on Mali and the Sahel, the Special Representative for Counter-Terrorism Cooperation of the African Union, and representatives from the Lake Chad Basin Commission, civil society and victims of terrorism organizations were also present.



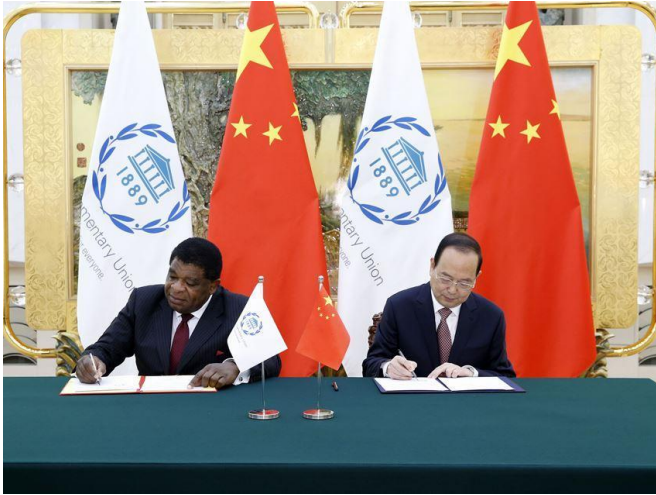
Inter-Parliamentary Union

IPU 130th ANNIVERSARY SPECIAL EDITION

30th of June 2019

No. 2

Attachment no.6



IPU Secretary General Martin Chungong and NPC Standing Committee Secretary General Yang Zhenwu signing the agreement on this donation. © National People's Congress of the Republic of China

Chinese Parliament donates USD1 million to IPU counter-terrorism programme

News in brief 12 Jun 2019

The National People's Congress (NPC) of China will donate USD 1 million to the IPU for its work on countering terrorism and violent extremism within the framework of a joint project with the United Nations Office for Drug and Crime (UNODC), and the United Nations Office of Counter-Terrorism (UNOCT). IPU Secretary General Martin Chungong and NPC Standing Committee Secretary General Yang Zhenwu signed the agreement on this donation today at the Great Hall of the People in Beijing.

The money will go towards developing a parliamentary response to countering terrorism, including cyber-terrorism and extremism conducive to terrorism. It will also support the [High-Level Advisory Group on Countering Terrorism and Violent Extremism](#), set up to serve as the global focal point for parliamentary activities in this area.

The IPU Secretary General was in Beijing for an [interregional conference](#) on building parliamentary capacity and the further implementation of the Sustainable Development Goals (SDGs), which takes place in Beijing from 12 to 14 June 2019. The conference, organized by the IPU and the NPC, is the fourth in the series and is aimed at fostering cooperation between parliaments on the SDGs. During the conference, participants will discuss issues such as agricultural development, scaling up nutritional standards, creating jobs for rural youth, empowering women and building inclusive economies in developing countries.

Speaking at the conference, the IPU Secretary General Martin Chungong thanked the NPC for the financial support provided to the Organization, saying

their support made it possible to hold seminars such as the present one. Mr. Chungong emphasized the importance of parliaments in achieving the Goals “through their ability to turn the voluntary commitment to the SDGs into enforceable laws, to hold their governments to account on development policy choices and strategies.” He warned that according to data from the United Nations, no country was on track to achieve the SDGs. “Extreme poverty is still rife, inequality is stuck at very high levels, hunger is on the rise, global climate is changing much faster than expected. We need to do things differently to make a difference, and political commitment and an inclusive approach are imperative in this regard.”

The opening of the seminar was presided over by the Vice Chairman of the Standing Committee of the National People’s Congress Ding Zhongli, who expressed China’s commitment to stronger ties with the IPU. He stressed the importance of cross-regional exchanges in helping parliaments contribute effectively to the achievement of the SDGs. China was pleased to share its experience in lifting millions of Chinese from poverty yearly.